



立即發佈：2023 年 10 月 10 日

凱西 · 霍楚爾州長

霍楚爾州長在一年一度遇難消防員緬懷儀式上表彰 **29** 名紐約消防英烈

本州將在帝國廣場紀念碑上銘刻 **29** 名消防英烈的名字，永遠銘記他們的犧牲

霍楚爾州長還宣佈將 **10 月 10 日（週二）** 作為 [消防員感謝日](#)；**10 月 8 日至 14 日** 作為 [消防週](#)

凱西 · 霍楚爾州長今天在奧爾巴尼帝國會議中心舉行的第 **26** 屆紐約州陣亡消防員年度緬懷儀式上向 **29** 名陣亡消防員致敬。霍楚爾州長與州官員、全州消防部門人員以及紐約犧牲消防員的家人及親人一起參加了這場莊嚴的活動，以緬懷那些做出犧牲的消防英烈。消防英烈紀念碑位於帝國廣場，現記載著 **2,660** 名因公殉職的紐約消防隊員。此次活動還向紐約州數千名每天奮不顧身保護紐約民眾的現役消防員致敬。

霍楚爾州長表示，「能夠與這些陣亡消防員的家人、朋友和同事一起認可這些英雄及其家人的犧牲，是一種莫大的榮幸。這些勇敢的消防員衝入危險之中保護紐約民眾免受火災的侵害，我們對他們的感激之情無以言表。」

消防烈士紀念碑中新添加的 **29** 名英烈包括：

賈森 · 阿諾 (Jason Arno) Department)	水牛城消防局 (Buffalo Fire Department)
老赫伯特 · 路易斯 · 畢曉普 (Herbert Louis Bishop, Sr.) (Arlington Fire Department)	阿林頓消防局
弗里曼 · 鮑爾德 (Freeman Board)	布羅克波特消防局 (Brockport Fire Department)
詹姆斯 · 布魯克斯 (James Brooks) (Whitehall Volunteer Fire Company)	白廳志願消防公司
歐文 · 卡洛克 (Owen Carlock) of New York)	紐約市消防局 (Fire Department of New York)
約瑟夫 · 戴利 (Joseph Daly)	紐約市消防局
安德魯 · 迪馬吉奧 (Andrew DiMaggio) Rochelle Fire Department)	新羅謝爾消防局 (New Rochelle Fire Department)

丹尼斯 · 法雷爾 (Dennis Farrell)	紐約市消防局
丹尼爾 · 弗利 (Daniel Foley)	紐約市消防局
傑西 · 格哈德 (Jesse Gerhard)	紐約市消防局
詹姆斯 · 霍普金斯 (James Hopkins) (Brockport Fire Department)	布羅克波特消防局
老羅納德 · 凱姆利 (Ronald Kemly, Sr.)	紐約市消防局
蒂莫西 · 克萊因 (Timothy Klein)	紐約市消防局
麥可 · 萊昂斯 (Michael Lyons)	紐約市消防局
彼得 · 麥卡弗里 (Peter McCaffrey) Fire Department)	揚克斯市消防局 (Yonkers Fire Department)
小詹姆斯 · 麥考利 (James McCauley, Jr.)	紐約市消防局
威廉 · 穆恩二世 (William Moon, II)	紐約市消防局
菲利普 · 莫里西 (Philip Morrissey) Department)	科霍斯消防局 (Cohoes Fire Department)
達裡爾 · 林恩 · 佩斯 (Daryl Lynn Pace) Fire Department)	伊薩卡消防局 (Ithaca Fire Department)
布萊恩 · 佩恩 (Brian Payne)	馬馬羅內克消防局 (Mamaroneck Fire Department)
小雷蒙德 · 菲利普斯 (Raymond Phillips, Jr.)	紐約市消防局
朱迪 · 斯賓塞 (Judy Spencer)	哈特蘭志願消防公司 (Hartland Volunteer Fire Company)
威廉 · 斯坦伯格 (William Steinberg) (Forestburgh Fire Company)	福里斯特堡消防公司
丹尼斯 · 托托雷拉 (Dennis Tortorella)	馬馬羅內克消防局
約翰 · 瓦利尼 (John Vallini)	薩拉納克湖志願消防局 (Saranac Lake Volunteer Fire Department)
維克多 · 瓦爾瓦 (Victor Valva)	紐約市消防局
特雷西 · 維諾 (Tracy Veno)	奧利安市消防局 (Olean City Fire Department)
派崔克 · 惠倫 (Patrick Whalen)	紐約市消防局
老托馬斯 · 伍茨 (Thomas Wutz, Sr.) (Office of Fire Prevention Control)	紐約州火災防控辦公室

霍楚爾州長今天還發佈了兩份聲明，以表彰本州的消防員職業和志願消防員，並將 2023 年 10 月 10 日作為消防員感恩日 (Firefighter Appreciation Day)，把 2023 年 10 月 8 日作至 14 日作為消防週 (Fire Prevention Week)。每一天，紐約州火災防控辦公室都與當地消防部門、消防服務組織、學區、民間團體以及美國消防協會 (National Fire Prevention Association) 合作，提供關於消防安全意識重要性的資訊和計畫。

根據美國消防局的數據，美國每年有超過 3,500 名美國人死於火災，約 18,300 人受傷。其中大多數都是兒童和老人。

紐約州國土安全及緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services) 署長傑基·佈雷 (Jackie Bray) 表示，「能夠表彰這 29 名消防英烈是我們的榮幸。今天請和我一起緬懷這些消防英烈，記住他們的家人。我一直對紐約的消防團體和那些每天奮不顧身保護紐約民眾的消防隊員心懷敬畏。感謝你們的奉獻。」

紐約州消防局 (New York State Fire Administrator) 局長詹姆斯·凱布爾 (James Cable) 表示，「今天，我們向 29 名做出犧牲的消防隊員表示致敬並緬懷。我很自豪能夠緬懷他們，並對他們為其家人所做出的貢獻表示感謝。請記住這些犧牲的消防對員和他們的家人。」

紐約州火災防控辦公室簡介

紐約州火災防控辦公室為消防員、應急響應人員、州和地方政府機構、公立和私立大學以及紐約市民提供多種必要服務，以幫助保障全體利益相關者的安全。紐約州火災防控辦公室透過消防員訓練、教育、火災預防、調查研究、特殊行動以及技術援助計畫提升公共安全。

紐約州國土安全與緊急服務署簡介

國土安全與緊急服務署(Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) 負責領導、協調和支援工作，以預防、防範、準備、應對、恢復和減輕災害和其他緊急情況。有關更多資訊，請在 Facebook、Instagram 和 X (以前稱為 Twitter) 上關注 @NYSDHSES，或造訪 dhes.ny.gov。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)